

Nadaljevanje s prve str. .

Doma nam je beseda d o m o v i n a privrela le malokrat na dan, morda celo samo le tu in tam v ljudski pesmi, dočim jo v tujini večkrat slišimo in uporabljamo. Tam smo bili celica v telesu, bili smo del tistega, kar imenujemo domovina, na tujih tleh smo pa osamela celica, oddaljena od telesa, osamela, pa vendar pri življenju. Novi svet mi je svojo ljubezen beraču dal..., pravi Jakopič v svoji pesmi Zakaj me mučiš. S to ljubeznijo živimo, se ohranjamo v njej in s temi oslabeledimi, pa od tuje ljubezni ojačanimsilami, priključujemo svoje celično poreklo svojemu bistvu, svojemu narodu. Mejniki v načinu življenja, ki loči nas in našo novo deželo, moramo vse bolj riniti v stran, ne na tujčevo stran in ne na svojo, da bomo delali prav, ampak ga izravnavati z geslom: Spoštujmo tuje, ker bomo znali tako ceniti svoje!

Tujina nam daje dovolj materialnega bogastva, ki nam je nujno v življenju, toda nič manj nujno ni življenju družabno, duhovno in idejno bogastvo, ki nam ga pa tujina popolnoma ne bo mogla nikdar dati, ker nas loči naša n a r o d n a k r i, ali če že kdo hoče "temperament". Potrebno je, da ima rod v tujini organizirano življenje, na podlagi katerega, lahko živi zdravo kulturno, duhovno in idejno življenje s tem koristeč samemu sebi, svoji novi deželi in narodu samemu. Takih ljudi je vsakdo vesel, tujec in domačin in tak narod vsakdo ceni, ker je bogat in ima visoko naravno in narodno inteligenco. Organizacija sama na sebi kot beseda je le pojem, dejstvo je delo in agilnost v organizacijo vključenih članov, ki, če so dovolj zavedni in požrtvovalni, lahko dvignejo majhno organizacijo, ki se še danes bojuje z enostavnejšimi problemi - morda zaradi nezadovoljivega razumevanja in sodelovanja ter mnogokrat požrtvovanja - na veliko stopnjo idealnega dela v korist vsakemu posamezniku te skupnosti. Ko gradimo nekaj, ko nekaj snujemo, je potrebno delo, ki skoraj prevelikokrat imenujemo žrtev, čeprav se niti ne bi smeli tako izraziti, šele na plodovih neumornega dela bomo videli, da smo naredili nekaj velikega, nekaj zanosnega. Ne smemo omajati svoje volje, nobena ideja ne sme biti zavržena, če je bila zdravo speljana, ker to je neuspeh na cilju uspeha. Združeno je treba prijeti, čeprav kdaj trdo ugrizniti, pa preiti preko tega.

Tudi mi bomo morali pustiti nekaj zanamcem. Ni vse v dediščini, ki jo prožiš ob zatonu svojega življenja v obliki materialne zapuščine ali še v življenju, da si svojega otroka pripeljal do kruha, ali celo, da si mu zapustil ime: S l o v e n e c s i ! Ime brez vsake podlage, ker tudi to ime ima svoje neprecenljivo bogastvo. Ali pa se bo otrok ločil od tebe in zaživel v drugem svetu s tvojo krvjo? Takrat več ne bo tvoj! Tujec ti bo, ki se bo morda tebe in tvoje govorice ter tvojih "neumnosti" sremoval. Takrat mu boš dal v dediščino vzklik: "Da bi mogel še enkrat živeti in te vzgojiti, v tebi pa mojo najbogatejšo zapuščino!"

Življenje nima cene. Cena življenja bi bilo lahko le življenje! Spominimo se s pesnikom Jakopičem, da smo le "...kot frata izsekana, pusta in suha". To nas bo spomnilo, da je nekje še nekaj čemur se mora človek žrtvovati in v čemer naj človek uživa - v svoji lastni naravi, v svoji lastni družabnosti in svoji lastni duhovnosti! Pri tem pa moramo izpolniti svojo dolžnost, zgraditi trdne osnove svoji organizaciji, ki nam to lahko nudi. Držimo se tudi tega: Počitek je najlepši po trdem delu. Mnogokrat čakamo, da bomo sami zabredli, potem se vračamo, ččasih se nikoli ne more več vrniti... Pod nobeno ceno ne...

Urednik.

+++++

V A Ž N O OBVESTILO ČLANOM DRAMATSKE SEKCIJE

Ker je delo dramske sekcije pri SKM, ki smo si ga sami začrtali nekako zaspalo in ker je delo vodstva sekcije razdeljeno ter odgovorni referent sekcije ni pokazal dovolj zanimanja za odvijanje dela

s e s k l i c u j e

REDNI SESTANEK SEKCIJE V SLOVENSKEM DOMU
z dne 12. marca 1961 ob 14.30. uri.

Vsi člani sekcije se vljudno naprošajo, da se sestanka udeležijo, ker je v programu režija "Razvaline življenja" in veseli večer ter ostale nujnosti. Vabljeni tudi ostali! Nasvidenje!

Kapušin

Dom, dom, dom...

Dne 2. marca t. l. se je v pisarni Slovenskega kluba Melbourne, Slovenski dom, sestal Upravni odbor, Nadzorni odbor Slov. kluba Melbourne in Zaupniki za Slovenski dom, da bi končno na skupni seji obravnavali vprašanje Slovenskega doma in našli rešitev; kako obdržati Slovenski dom res temu imenu vreden, ali pa bolje, kako rešiti njegovo izplačilo in stroške, ki nastajajo ob njem. Seja do končnega sklepa ni prišla, ker je vprašanje nekoliko težko vsled ovir, ki nastajajo zaradi nas samih ali pa tudi s še nepopolno lastjo le tega slovenskemu izseljenstvu v Melbourneu in v širšem pojmu v vsej Victoriji ali tudi Avstraliji. Seja pa je našla v treh predlogih ali zasnutkih, ki pa še niso popolnoma načrtno izvedeni, končno rešitev, po kateri od teh treh bo končno Slovenski dom do svoje popolne izplačitve moral steči, da se bo izplačeval. Seja se bo zopet sestala po štirinajstih dnevih, da bo končno določila in po njenih določbah izvedla postavko, ki bo na tej seji sprejeta. Osem mesecev upravljanja Slov. doma je dalo Slovenskemu klubu Melbourne veliko izkustvo in mu pokazalo, da slovenska javnost kot taka, ki je menda nič manj kot 3.000 samo v Melbourneu, ni dovolj zainteresirana za svoj narodni kot, kjer bi lahko gojila svoje običaje in ohranjevala svojo kulturo zanamskim rodovom v Avstraliji, ali bolje rečeno svojim lastnim otrokom. Ni vprašanje v tem: ali je kdo zaveden in to poudarja, ali kdo samo želi imeti Slovenski dom in njegovo pomembnost med nami, ampak je tudi treba preiti vsakemu posamezniku na dejstva, da ne bomo dobili nobenega denarja za osnovo od nekakšnega državnega fonda, ki naj bi ga nudila avstralska država nam za naše kulturno delo. Treba je, da s mi materialno in idejno potpremo slovensko dejavnost med nami in s tem v prvi vrsti temelj temu - Slovenski dom. Mnogo je med nami zanašanja, ali pa izgovora, da Slovenski klub Melbourne dovolj denarja za Slovenski dom zasluži pri svojih zabavah. To so le marnje tistih, ki želijo veliko besed, pa s tem čim manj samopožrtvovanja. Blagajniška poročila zabav in svojih dohodkov SKM stalno poroča preko Vestnika; morda pa ne poroča nekaj drugega - svojih izdatkov. Torej naj prikažem sliko izdatkov za Slovenski dom v letošnjem poslovnem letu:

V letošnjem poslovnem letu je SKM izplačal odplačilo Slov. doma za eno leto, torej do prvega junija tega leta, kar znaša £ 8.00, razen tega so stroški, ki nastanejo ob izdrževanju doma dvignili to postavko na cca. 1.000 funtov. Slovenski klub ni pa od doma imel do sedaj nobenih dohodkov. To je čisto jasna slika stanja na š e g a d o m a. Ali pa moremo to pot iti naprej, si lahko vsak posameznik premisli. Slovenski klub je že s tem svojo blagajno, oziroma svoje dohodke enega leta izčrpal. So pa še tu dejstva, da ima Klub stroške z Vestnikom in svojim poslovanjem. To sliko si naj predočijo posebno tisti, ki tarnajo, da si odborniki kupujejo hiše na klubov račun in da so plačani za svoje delo. Je pa tudi stvar v tem, da nam ni vredno imeti slov. hiše, da bi na njej visela samo tabla z napisom kot brezvrednost, na reklama, ampak da Dom kot takšen dobi tudi svoj smisel - svoje življenje. Pri tem pa je nujno potrebno, da vsak tisti, ki se čuti, da je Slovenec, da je sin svojih staršev tudi pokaže to, a najsi bo tudi preko žrtev, če že vedno to naše malenkostno narodnostno delo imenujemo žrtev.

Torej vrnimo se nazaj k zadnji izredni seji in nekoliko pomislimo pri vseh treh predlogih:

1. Vprašanje Slovenskega doma se naj reši, da se da Dom v najem za 15 funtov tedensko ter za obdobje dokler ne bo izplačan preneha biti Slovenski dom;

2. Slovenski dom se naj naredi v "bussines" ustanovo in tako krije svoje izplačilo.

3. Slovenski dom naj izplača slovenska javnost sama z nadaljnimi darili in z neuspehim posojilom. Če bi darovi za Slovenski dom znašalivšaj vsoto za izplačilo enega leta, bi si Slovenski

P. Bazilij:

Bo Viktoriji ...

* Najprej naj vsem članom in članicam SKM voščim prav iz srca vesele velikonočne praznike. Vem, da v nobeni hiši ne bo manjkalo dobrot. A to nas ne sme zavesti, da bi pozabili na one, ki jih nimajo. Najlažje je v blagostanju pozabiti na to, da enkrat nismo imeli; pozabiti na to, da mnogi, celo naši najbližji, še danes nimajo. Saj s tem tudi pozabimo na smisel praznika, ki nam na najlepši način pokaže popolno žrtev ljubezni - Kristusa na križu. Še enkrat: Veselo Alelujo vsem!

* Dne 28. januarja sta stopila pred oltar cerkve sv. Martina v Rosanni Edvard VAJDIČ in Elizabeta GOLC. Ženin je iz Ptuja, nevesta pa iz Dvora pri Polhovem Gradcu. - V Caulfieldu pa je bila ta dan poroka Ladislava ŠVAJČERJA (doma iz Dolgovaških Goric v Prekmurju) z Elizabeto Wordsworth McNamara. - Dne 18. februarja je bila slovenska poroka v North Geelongu: ženin je bil Zvonko ŠUTEJ, nevesta pa Ana BUTALA, oba krščena v Starem trgu v BeliKrajini. - Dne 25. februarja sta bili dve poroki hkrati v cerkvi sv. Jožefa v West Brunswicku: Anton KRIŽANIČ je dobil za ženko Terzijo HORVAT (oba doma iz Prekmurja), Ivan MAJČEN, bivši Klubov tajnik, pa Marijo HOZJAN. Ivan je iz župnije Vel. Medelja, nevesta pa je bila rojena v Parizu, četudi je Slovenka.

Vsem novoporočenim parom želimo k porokam: Na mnoga leta v sreči in zadovoljstvu!

* Krščevala paso sledeče družine: Dne 28. januarja družina Stanislava POTOČNIK in Veronike r. Pernik: dobili so ŠTEFANA. - Dne 11. februarja družinica Antona DOLINARJA in Helene r. Sabo. Svojo prvorojenko NADICO sta prinesla iz Gardinije, Gippsland. - Isti dan sta v Newportu krščevala Janez MIHELČIČ in Tinka r. Frlic: prvorojencu bo ime ANDREJ. - V družini Jožefa SVETECA in Marice r. Vidovič so dobili FRANKA JOŽEFA, ki je bil krščen dne 12. februarja v Malvernu. - Kar dvojni prirastek je dobila družina Uda SCHNEEWEISSA in Marte r. Škrget iz Burwooda: FRANKA JOŽEFA in LIDIJO MARIJO smo dne 18. februarja krstili v Hawthornu. - Dne 25. februarja je bil spet krst v Newportu: prvorojencu Franca BRNE in Karmele r. Babič bo ime IVAN VLADIMIR. - Zajokalo je tudi v družini Jožefa KRIŽMANA in Angele r. Kakovič v Morwellu (Gippsland): sinka smo krstili dne 26. februarja in klicali ga bodo za ROBERTA. - Peti marec je videl dva krsta v North Richmondu: DAVIDA TOMAŽA so prinesli iz East Keilora (prvorojenec Franca BURLOVIČA in Slave r. Jelenič), BORISA JURLIJA pa iz Moonee Ponds. Boris je sinko Alojza VITEZA in Julke r. Guštin.

Samo dve punčki sta med novokrščenci. Fantje vodijo!

Naše čestitke vsem družinam!

* Slovenska šola še vedno deluje. Moram reči, da so otroci s šolo zadovoljni in to se mi zdi glavno, kajti prisiljena reč nobena ni dobra. Nič več ni med njimi strahu ali sramu govoriti materinski jezik. V tih nekaj urah pouka - pa taka razlika. Saj bi ne verjel, če bi sam ne videl in slišal. - Zdaj se učijo za svoj prvi nastop, ki bo - na preprost način sicer - pokazal prve uspehe naše šole. Na tretjo nedeljo v marcu po slovenski maši bomo imeli v dvoranici ob cerkvi kratko materinsko proslavo. Morda bo ta prvi nastop naših šolarjev pritegnil ostale slovenske otroke oz. njih starše. Starši bi morali čutiti več odgovornosti v tem pogledu. Zavedli se je bodo takrat, ko bo že prepozno. Škoda! - G. Košir Srečko, naš režiser, je pripravljen spraviti na oder SNEGULJČICO, če bomo dobili dovolj otrok za nastop (oz. staršev, ki so voljni sodelovati!) Samo Bog daj, da bi bilo res kaj iz tega. Prav odrskega udejstvovanja nam tako manjka.

* Ko sem prebiral zadnji "Vestnik" in ko kot odbornik SKM poslušam na sejah zaskrbljene pomenke o našem DOMU, se marsikdaj resno sprašujem: Kaj smo Slovenci sploh vredni svojega DOMA??? Manjka nam narodne zavesti in duha odgovornosti do lastnega naroda, tako strašno manjka, da je človeka groza pred bodočnostjo naše izseljenske skupine. Ne morem in ne morem razumeti, kako je mogoča brezbržnost, ki je lastna večini naših ljudi. Peščica se ubija za skypnost, velikokrat celo ob posmehu ostalih, ki stojijo ob strani in ne mignejo s prstom. O nakupu Doma so nekateri tihi, ker jih je pač sram, da niso nič sodelovali. Da bi napravili vsaj korak zdaj in s svoje strani doprinesli delež, tega pa ne. Drugi pa imajo o nakupu Doma celo polna usta hvale, pa ne mislijo, da besede same ne pomagajo nič. Tudi nič ne koristijo ponos, da Domx imamo, ko pa bo treba zanj spraviti skupaj še sedem tisočakov, da bo zares naš. Samo tisti rojak, ki to razume, bo razumel tudi skrbi peščice. A tak ne bo stal ob strani, ampak spet in spet doprinesel svoje, stokrat če bo treba.

Ko bi bilo le več Slovencev, ki bi vse to razumeli! Pa jih je malo in to je, kar me boli v dno srca. Žrtev poznamo samo še, kadar se mora drugi brez konca žrtvovati za nas. Naša pomehkužena doba ne pozna več prostovoljcev za dobro stvar: kar jih je med nami, veljajo za čudake in vsiljivce, ali pa jih krivično ožigosajo za kristolovce. Kam plovemo?

Nadaljevanje s tretje strani: Dom, dom, dom...

klub Melbourne nabral nadaljne finance, ki bi jih potem lahko invenstiral v Slovenski dom ter pri tem dvignil pomen Slovenskega doma do njega vredne višine. Seveda tu je potrebna pomoč vseh Slovencev, tako članov Kluba kot ostalih in potrebno je zavest dvigniti do dejstev ter s tem pokazati svoj narodni čut za narodno stvar.

Na četrty postavki pa jasno Dom ne more ostati; to je, da tako ostane naprej, oziroma, da ga izplačuje le SKM iz svojih dohodkov in pri tem zaradi svojih malenkostnih dohodkov ne more dati le temu njemu potrebnega življenja. Zraven tega pa bi moralo tudi vse drugo delo Kluba, ki mu ga nerekujejo njegova pravila občutno trpeti. Tu pa že lahko nastane vprašanje: Kaj pa Slovenci, mar so ostali gluhonemi za same sebe? Šeleko bomo nehali oz. popolnoma rešili vprašanje Doma, bomo deloma s tem prebredli in prišli do marsikaterih ciljev mimogrede in šele takrat bomo lahko rekli, sedaj uživajmo na pridobljenih in priborjenih stvarnostih. Do takrat pa, mi vsi Slovenci, moramo graditi zase in za zanamce, pa tudi marsikatero težavo moramo prebrestiti. Naši predniki so rekli: Zažmiri pa naredi!

Pot skupne kooperacije, skupnega dela in skupnih žrtev ter skupnih doprinosov je seveda najlažja, pa tudi najbolj bo koristila, da bo Slovenski dom resnično služil svojemu vrednemu imenu in da bo ostal na zdravi družabnosti po kateri bo vpeljal tudi zdravo družabnost med naše vrste. Drugače bomo lahko mnogo kasneje spoznali, da smo šli predaleč, da smo bili preveč brezbržni in skoraj nevredni, ker nismo nekaj naredili, ko bi bili lahko. Skoraj pa bi s čisto gotovostjo lahko rekli: Ni Slovenec kdor ne doprinese svojega k skupni stvari, za katero se bori da nes vsa pravilno slovensko misleča javnost.

Naslednja seja Zaupnikov Doma, Nadzornega in Upravnega odbora Slovenskega kluba Melbourne bo zagotovo prinesl odločbo, ki se bo zdela najboljša, ker se gre za nekaj velikega, nekaj največjega med nami v Melbournu in sploh Victoriji - za narodni tempelj - in to se mora izvesti brez obotavljanj, ne glede na našo voljo ali željo, ampak ugoditi razmeram, ki so bitne. Bodo li take razmere ostale bitne, da bomo morali Dom takorekoč zapreti, ali pa bomo bitni mi in naše slovenstvo? Nespametno bi bilo, da o tem, da o dogajanjih, slovenska javnost ne zve. Tako bo pa lahko nudila svojo pomoč, svoje nasvete ter pokazalaali je res dovolj zrela, ko se govori o bodočnosti narodne lastnine, za katero nobeden Slovenec ne bi smel biti nezainteresiram!

K-šin.

~~~~~

## Čestitke za Veliko noč

Približujejo se velikonočni prazniki! Svoje znance in sorodnike ter prijatelje boste apo iznenadili in razveselili, če jim čestitate praznike preko lista.

Vestnik bo objavil vse čestitke, ki jih pravočasno pošljete na Upravo kluba. Cena poljudnemu oglasu je 5/- (pet šilingov).

Č E S T I T A J T E V E L I K O N O Č N E P R A Z N I K E  
P R E K O N A S E G A L I S T A V E S T N I K A !

Oglase sprejema Uprava kluba najkaneje do 20. marca.



## PISMO SLOVENSKEGA DRUŠTVA "PLANINKA" - BRISBANE-

Upravnemu odboru S.K.M.,

Princes Hill, VIC.

Že precej časa je minilo, odkar sti si naši Društvi izmenjali misliler danes šutim potrebo, da se ta veza ponovno vzpostavi. Na prvem mestu bodi izrečena zahvala za redno pošiljanje vašega glasila, kakor isto-akoravno že zelo pozno - za velik uspeh ki ste ga dosegli v primeroma kratkem času z nakupom lastnega doma; to je uspeh ne le vas samih in rojakov v Melbourne oz. v Voc., nego je uspeh, vseh nas, kajti z tem ste pokazali pot po kateri bi morali hoditi mi vsi, da ne mislimo le na nas, nego da mislimo tudi na naše otroke. Prejmite za ta uspeh naše iskrene čestitke z željo, da bi bil tamkajšnji Dom pravo žarišče in središče slovenske govornice in miselnosti v Victoriji ter da bi se od tam polagoma preneslo tudi na ostala slovenske skupnosti.

Imam en predlog ter prosim, da ga razmislite, na vaši seji. Že pred daljšim časom ste nam predlagali, kaj mislimo o vašem predlogu, da bi se vsa slovenska Društva v Avstraliji združila v večjo organizacijo, ter potom njé, bi se ta eventualno vpisala v Slo. Izseljensko Zvezo s sedežem v Brussselu. Glede tega smo vas z našim aktom št. 69/23/- z dne 19. dec. 1959 zaprosili za podrobnejše podatke, kar je pa ostalo do danes nerešeno.

Naše Društvo izdaja tako za člane, kakor za nečlane v eno - do dvemesečnih presledkih takozvane okrožnice, ki naj seznanja, o tukajšnje rojake z društvenim delovanjem. Ako ste voljni smo pripravljene tudi vašemu Klubu pošiljati vsako okrožnico od prve naprej, ter menimo, da se bo tako medsebojna veza še boljše utrdila. Mnenja sem, da bi bilo najbolje, da bi si vsa slov. društva med seboj izmenjala svoja glasila, v kolikor jih izdajajo, pa naj bodo ona še tako skromna; saj se vsak trudi za sebe kolikor zmore po svojih močeh. Prosimo tudi, da razmislite, ter nas obvestite s povratno pošto.

Menda nam dovolite, da iz vašega glasila kaj povzamemo za naše okrožnice! - Z bratskimi pozdravi se priporoča

za Društvo "PLANINKA"

Tajnik:

PRIMOZIC Janez l.r.

////////////////////////////////////

ODGOVOR S. K. M. na pismo DRUŠTVA "PLANINKA":

Bratskemu društvu Planinka v Brisbane se za prejeto pismo najtopleje zahvaljujemo.. Istočasno pa prosimo bratsko društvo Planinka naj nam ne šteje tega v slabo stran, če mu na istega kar tem potom odgovarjamo.

Res se je svoječasno rodila med nami zamisel o osrednji organizaciji vseh v Avstraliji obstoječih društev. In to ne samo na papirju, celo tajnik je bil že izvoljen. Vendar je bodočnost (danes že preteklost) pokazala, da je bila ta zamisel nekoliko preuranjena. Še danes položaj dejansko tak, da se vsa med nami obstoječa društva več ali manj borijo z začetnimi težavami, pri tem ne izvezemamo našega kluba. Z organizacijo novega združitvenega telesa bi brez dvoma nastale težave pri izbiri za to potrebnega osebja, da niti ne omenjamo finančnih sredstev. Težave bi se pojavile tudi ob določanju dela in smernic te osrednje zveze, radi prešibkosti naših sedanjih društev.

Radi navedenega smatramo za najpametneje to odložiti na poznejši čas, oziroma na čas, ko nas bodo dejavnosti naših društev v Avstraliji same prisilile v to.

Glede posnemanja vsebine iz našega Vestnika na Vaše eno-dvo mesečne okrožnice nimamo ničesar proti, saj nam s tem nehot priznavate, da se iz Vestnika lahko izlušči tudi kaj koristnega. Lepo pozdravljeni!

iz pisarne SKM.







Morda želite vpoklicati v Avstralijo svoje ter zanje plačati prevoz? Potem se obrnite na pot. ur.

**ODRA**

6a Elizabeth St.,  
MELBOURNE, C.1.

Tel: MF 6178, zveč: JJ2630  
\*\*\*\*\*

PRODAJA LADIJSKIH, LETALSKIH  
ŽELEZNIŠKIH VOZOVNIC ZA VSE  
DELE SVETA \* DIREKTNI LETALSKI  
PREVOZ IZ JUGOS. V. AVSTRALIJO  
ZA GOTOVINO ALI POGOJNO ODPLAČI  
LO \* POJASNILA V ZVEZI S POTO  
VANJEM, POTNIMI DOKUMENTI IN  
PRENOSU DENARJA!

Oglašujte v  
vestnik!

CENE OGLASOV:

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Na celi strani  | £ 4/-/- |
| Polovica strani | £ 2/-/- |
| Četrina strani  | £ 1/-/- |
| Standard oglas  | 12/-    |

**Tiskarna Špocopar**

171 Nicholson St., Est Brunswick  
Tel: FW 6110; Tram: stop 24

\*\*\*\*\*

VAM LAHKO IZDELA VSAKOVRSNA TISKARSKA  
DELA: TISKANJE RAČUNOV, VSAKOVRSNIH  
BLOKOV, NASLOVE TVRDKNA OVITKIH IN  
PISMIH -, NAJRAZLIČNEJŠE VIZITKE,  
POROČNA OZMANILA ITD., ITD.....

PRIPOROČAMO SE!

**Eden REAL estate**

Če prodajate ali kupujete hišo ali  
zemljišče, obrnite se na to poznano  
tvrdko, pri kateri je tudi naš sloven-  
ski zastopnik, s katerim lahko tudi pri  
tem poslu po domače pokramljate. V času  
uradnih ur se obrnite na naslov:

4 Pascoe Vale Rd.,  
MOONEE PONDS; Tel: 37 5104  
iz zahtevajte Maks Hartmana. Po uradnih  
urah se pa za vse informacije obrnite  
na: 36 - 6432!

**A. Matulaj**

**KROJAŠKI SALON**

64 Spencley St., CLIFTON HILL

Izdelujemo vse vrste oblek in plašcev po  
zadnji modi. Posebno se priporočamo za  
poročne obleke. V zalogi imamo veliko izbiro  
čevljev in perila.....

CENE PRI NAS SO ZMERNE

Tel: JW 3678

Pri nas lahko v SLOVENŠČINI OBRAZLOŽITE  
kakšno vrsto pričeske želite. Trajno  
kodranje las z najmodernejšimi sredstvi!

**"Phill Ann' Beauty Salon"**

165 Sydney Rd., COBURG; Tel.  
\*\*\*\*\* FM 2288

Do nas Vas pripelje tramvaj številka 19, 20  
ali 21. Tramvajska postaja štev. 34!

STROKOVNI NASVETI BREZPLAČNI \*\*\*\*\*

CONTINENTAL SMALL GOODS

**John Hojnirk**

213 St. George Rd.,

FITZROY

\*\*\*\*\*

VAM NUDI NAJRA-  
ZLIČNEJŠE MESSNE  
ISDELKE;

hrenovke, kranjske klobase

in ŠPECIALITETE:

Stassburger, garlic, liberwurst  
itd.....

OBIŠČITE NAS  
IN SE TEL:  
PREPRIČAJTE Z JW-  
NAŠIMI 6656  
IZDELKI!